

Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek.  
Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitised at Gothenburg University Library.  
All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text.  
This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.







6<sup>TE</sup> ÅRG.

DEN 13 AUGUSTI 1905.

N<sup>o</sup> 46

Återgivande af text eller illustrationer ur HVAR 8 DAG utan särskild öfverenskommelse förbjudes.

INNEHÅLL: Carl Johan Alfred Skogman. — T. R. Thalén †. — Den nya ministären. — Den första nordiska idrottskongressen. — Ronneby brunns 200-årsfest. — Ryska porträtt för dagen. — De japanska fredsdelegerade anlända till Newyork. — Bilder från Sakhalin. — Kejsar Wilhelms Östersjöresa. — Tyska eskaderbesöket. — Drottningens ankomst till Vermland. — "Margits stackars karl" af H. F. — Norrlands skogsmännaförbunds årsmöte. — Vinnaren af Östersjöpokalen. — Brokigt utomlandsnytt. — Veckans porträttgalleri. — Sommarlif vid våra bad- och kurorter.

F. A. B. HVAR 8 DAGS TRYCKERI. GÖTEBORG. 1905.

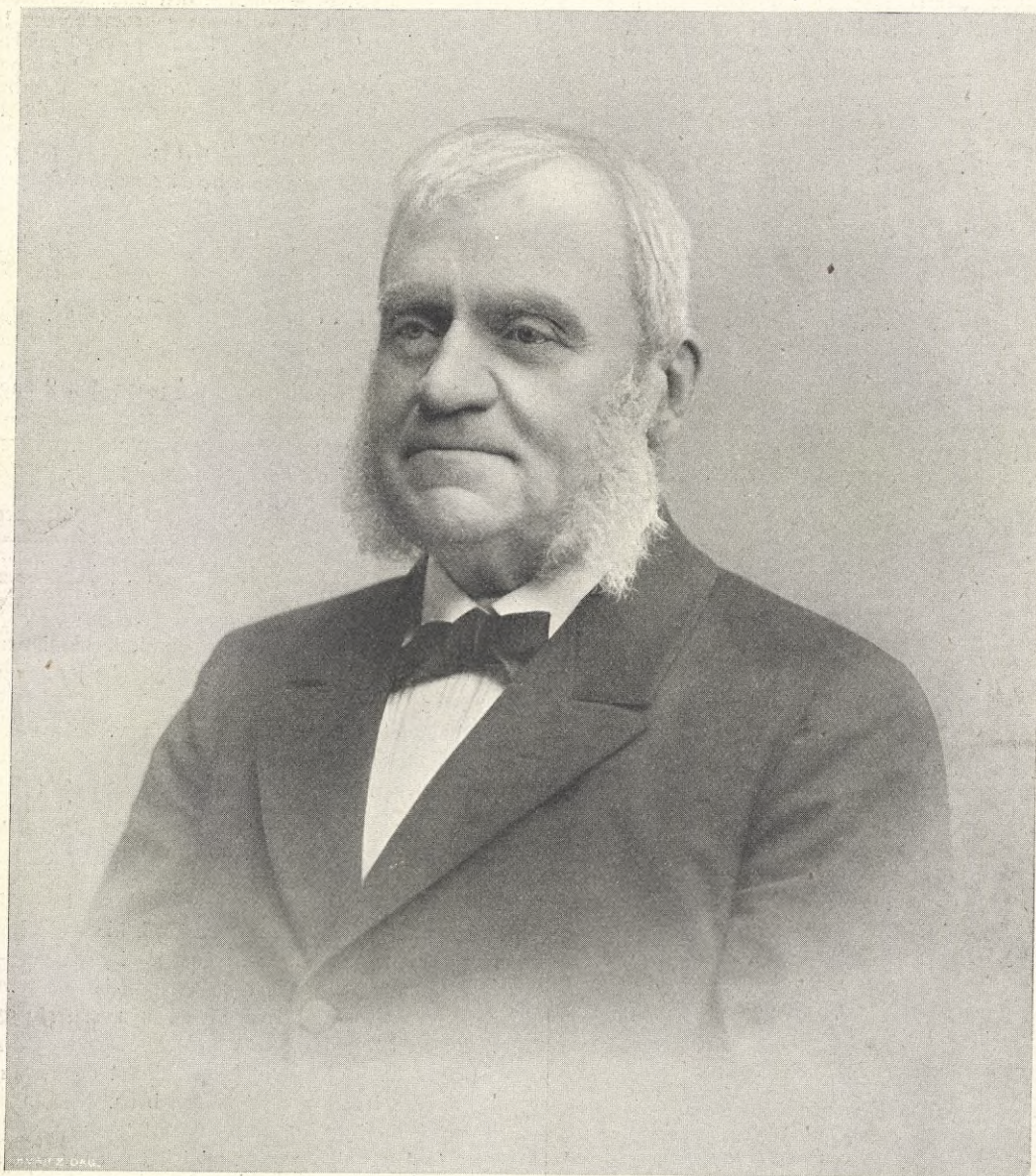


Foto. Dahlöf, Stockholm.

C. J. A. SKOGMAN.  
FRIHERRE. — F. d. KOMMENDÖRKAPTEN.

Kitché: Kem. A.-B. Bengt Skufvensparre Skim—Öv?



# CARL JOHAN ALFRED SKOGMAN.

TILL PORTRÄTTET Å FÖREGÅENDE SIDA.

Den höga åldern af 85 år uppnådde den 3 aug. friherre Carl Skogman, på sin tid framstående sjö-militär och reseskildrare, senare kommunal- och finansman af betydighet.

\*

Att börja med ägnade S. sig åt sjövapnet. Han var extra sjökadett på korvetten Najaden 1836, samma år som han aflade studentexamen, och på fregatten Josephina 1837—38. Följande år aflade han sjöofficersexamen och var 1840—41 understyrman på den af premierlöjtnanten Göran Adolf Oxehufvud utrustade briggen Oscar, afsedd för uppdragande af befälsämnen för handelsflottan, hvilken afseglade till Sydamerika och upplefde stormiga öden. Sekundlöjtnant vid flottan 1841, blef S. 1844 kommandant samt biträdde vid triangelmätningar af Vänern och fullbordade ensam dessa mätningar 1845 och 1846. Sitt utmärkta matematiska hufvud hade S. utan tvifvel i arf af sin fader, presidenten i kommerskollegium friherre Carl David Skogman, född i Lovisa i Finland 1786, död i Stockholm den 20 febr. 1856.

S. biträdde vidare de af Vetenskapsakademiens astronomie professor N. H. Selander utförda triangel- och basmätningarne i Norrbotten och Lappland 1846 47 och 1849—51. Han utnämndes till premierlöjtnant 1849 och deltog 1851—53 i fregatten Eugénies jord-

omsegling, hvarom S. utgifvit ett förträffligt arbete, "Fregatten Eugénies resa omkring jorden åren 1851—53 (1855).

Kaptenlöjtnant 1857, kapten 1861, chef för sjö-försvardepartementets kommandoexpedition 1861—63, inspektör för rikets navigationsskola 1863—68, öfverflyttades S. 1866 till flottans nya indragningsstat och tog 1877 afsked som kommandörkapten.

År 1858 blef friherre Skogman statsrevisor och 1860 fullmäktigesuppleant i rikets ständers bank, där han 1873—74 tjänstgjorde som fullmäktig. 1863—75 var S. stadsfullmäktig i Stockholm och hela tiden led. af drätselnämnden samt med 1865—67 och 1868—75 äfven af beredningsutskottet.

I Första kammaren hade S. plats 1868—77 och var hela tiden medlem af statsutskottet.

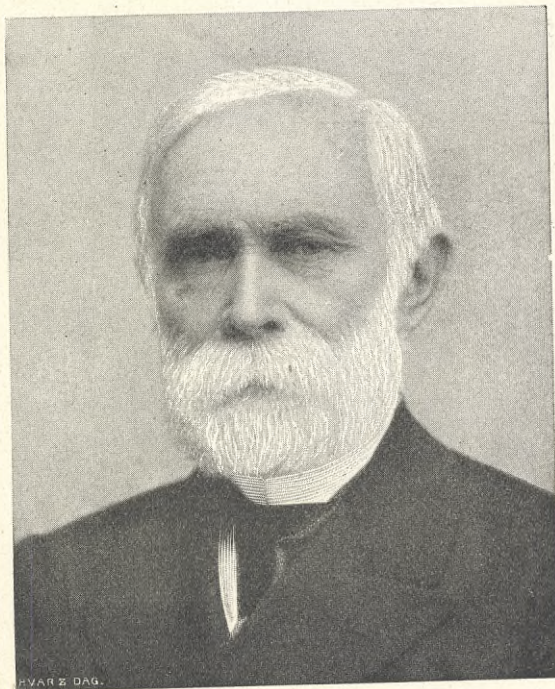
S. har naturligtvis äfven varit verksam i åtskilliga kommittéer, både militära och finansiella sådana. Han blef 1869 led. af Vetenskapsakademien och 1874 af dess förvaltningsutskott. 1883—84 var han akademiens preses.

Också i olika bolagsdirektioner har S. arbetat. Från trycket har han bl. a. utgifvit en skrift om Nya Trollhätte kanalbolag (1884).

Friherre Skogman är, last but not least, en hedersman i ordets fullaste bemärkelse, vördad i vida kretsar.

## T. R. THALÉN. †

Natten till den 27 juli afled i Uppsala vid 78 års ålder f. d. professorn i fysik *Tobias Robert Thalén*. Öfver den framstående vetenskapsmannen, Vetenskapsakademiens sekreterare och bibliotekarie, Sveriges ombud vid ett flertal betydande vetenskapliga kongresser m. m., finnes närmare data i ärg. IV: 15.



HVAR 2 DAG.

Foto. Dahlgren, Uppsala.

Kliché: Bengt Sjöforsparre.

T. R. THALÉN. †

## DEN NYA MINISTÄREN.

(Till porträtten å vidstående sida.)

Ny ministär utnämndes onsdagen den 2 augusti och erhöi följande sammansättning:

Bruksägaren Chr. Lundeberg, statsminister.

Grefve Fredr. Wachtmeister, utrikesminister.

Häradshöfding G. A. Berg, justitieminister.

Öfverste Lars Tingsten, krigsminister.

Generaldirektör A. Lindman, sjöminister.

Landssekreteraren J. Widén, civilminister.

Ingenjör Elof Biesert, finansminister.

Presidenten Hj. Hammarskjöld, ecklesiastikminister.

Landtbrukaren A. Petersson i Påboda, jordbruksminister.

Justitierådet G. A. Petersson och v. häradshöfding Karl Staaff, konsultativa statsråd.

Den nya ministären, hvilken tillkommit i och för uppgörelsen med Norge, är en samlingsregering, bildad af medlemmar från olika politiska partier, och olika samhällsklasser. Det är sålunda första gången, som en verklig landtman — hr Petersson i Påboda — tager plats vid konungens rådsbord. Det är äfven att lägga märke till, att den nya ministären innesluter ovanligt många — för svenska förhållanden — ungdomliga element. Flere af de nya statsråden äro nämligen födda 1862.

H. 8 D. har förut utförligt skildrat de flesta medlemmarnes i den nya ministären bana. Vi åtnöja oss nu med att återgifva samtligas porträtt, därtill foganden önskan, att den nya ministärens ansvarsfulla arbete må bli till ett älskad fosterlands gagn.



# DEN NYA MINISTÄREN.



1. CHR. LUNDEBERG, Statsminister. 2. FREDR. WACHTMEISTER, Utrikesminister. 3. L. TINGSTEN, Krigsminister.  
 4. G. A. BERG, Justitieminister. 5. A. LINDMAN, Sjöminister. 6. G. A. PETERSSON, Konsultativt Statsråd. 7. K.  
 STAAFF, Konsultativt Statsråd. 8. J. WIDÉN, Civilminister. 9. H. HAMMARSKJÖLD, Ecklesiastikminister. 10. E.  
 BIESÉRT, finansminister. 11. A. PETTERSON, Jordbruksminister.



## DEN FÖRSTA NORDISKA IDROTTSKONGRESSEN.



Nyligen sammanträdde i Köpenhamn delegerade för de tre nordiska länderna för att utarbeta gemensamma idrottsregler, amatörstadga och andra för idrotten viktiga bestämmelser. Sammanträdena, som afnöllös i "Kongl. Skydebane", Vesterbrogade, förde till önskad resultat, hvadan i detta afseende Norden nu står enadt. Vi namnteckna, *sittande* (från vänster): Gymnastiklärare Bryn, Kristiania, Dir. Edström, Västerås, Kapten Fritz Hansen, ordf., Köpenhamn, Kapten Bentzen, Kristiania, Grossh. Englund, Göteborg; *stående*: Overrettsagförel Nathansen, Köpenhamn, Kapten Drake, Stockholm, Kapten Dahl, Kristiania, och Löjtn. Müller, Köpenhamn.

### |RONNEBY BRUNNS 200-ÅRSFEST.

Ronneby brunn, vårt lands enligt samstämmiga vittnesbörd från de mest auktoritativa håll förnämsta kurort, har som bekant i dagarne eller söndagen den 30 juli firat sitt 200-årsjubileum. Man hade valt just denna dag eller "6:te söndagen i Trinitatis", därför att då för jämnt 200 år sedan enligt anteckningar i 1705 års kyrkobok för första gången lystes till gudstjänst vid brunnen.

Naturligtvis hade den stora och vidt bekanta kurorten på ett värdigt och varaktigt sätt velat fira detta märkliga jubileum, betydelsefullt ej endast för brunnen själf och orten och länet, utan jämväl, snart sagt, för hela vårt land. Tusenden och åter tusenden ha där under årens lopp vunnit nya krafter och nytt lifsmöd; man förstår detta bäst om man erinrar om att brunnen numera årligen besökes af omkring 2- å 3,000 personer, en för vårt lands förhållanden lika storartad som talande badgästfrekvens.

Bland åtgärder till jubileets högtidlighållande må först nämnas en på brunnsstyrelsens försorg utgifven elegant och rikt illustrerad minnesskrift, författad af rektor O. Ingstad, Lund, däri brunns öden intressant och utförligt förtäljas. Till själfva fäst dagen förelåg emellertid endast ett första häfte, som emellertid innan årets slut torde kompletteras med en andra och sista del.

Vidare utdelades till ett trettiootal af brunns till omkring 160 personer uppgående personal k. patriotiska sällskapets medaljer för långvarig och trogen tjänst, alla för en tjänstetid af minst 25 år, ett förhållande, som vackert vittnar om en trogen och nitisk personal, men samtidigt och ej mindre om en god och förträfflig ledning af brunnsanstalten.

Kurortens verksamhet under de senare tvenne decennierna betecknar ock ett storartadt uppsving. Med kostnader, som för vårt lands förhållanden måste anses högst betydande, har brunnen under denna tid alldeles omskapats; dess område uppgår nu — från att ursprungligen ha varit knappt ett tunnland — till

öfver 200 tunnland, dess byggnader till mer än ett femtiotal, och särskildt de senare årens utvidgningar och förbättringar hafva på hela anläggningen satt en kontinental prägel.

Största förtjänsten af all denna framgång tillkommer majoren *Ernst von Heidenstam*, brunnsbolagets verkställande direktör under 22 års tid. Med okullig energi i förening med öfverlägsna administrativa egenskaper har han som ingen af sina företrädare sett brunnen gå framåt till den rangplats, den nu intager bland nordiska kurorter. Som ett synligt bevis på erkänsla härför fick också major von H. på denna brunns högtidsdag af länets höfding greve A. Wachtmeister å H. Maj:t Konungens vägnar mottaga Nordstjerneorden. I samband härmed bör ej heller glömmas att Ronneby brunn haft lyckan och förmånen att ständigt ha de mest duglige medicinske ledare, män som intagit en märkesplats bland vår läkarekår. Med tanke härför var det ock, som Svenska kurortsföreningens ordf. docenten dr. Afr. Levertin vid den stora middagen på jubileumsdagen kunde betyga, att "Ronneby brunns historia är dess intendenters".

Ett vackert drag i Ronneby brunns verksamhet är emellertid att de vunna framgångarne endast sporrat vederbörande till allt större och större förpliktelser så i ena som andra afseendet. Så har brunnen bl. a, af ålder utöfvat en omfattande välgörenhet mot fattiga sjuka. härvidlag på det vackraste sätt delande med sig hälsans häfvor enligt den gamla goda regeln, att det är saligare att gifva än att taga. Dessa brunns behjertansvärda sträfvanden ha också rikligen uppmuntrats och senast nu på jubileidagen skänkte ett ålderstiget par — det uppgiives härads höfding Lindahl i Karlskrona och maka — med varm hand 40,000 kr. till brunns välgörenhetsfonder, så att dessa nu uppgå till den vackra summan af öfver 100,000 kr.

Alla hyllningar, som på 200-årsdagen kommo Ronneby brunn till del, vittnade ock öppet och erkänsamt om, att Ronneby brunn går i spetsen, är en



föregångare bland våra många kurorter, ett vitsord, desto vackrare som vårt lands kurortsväsen med rätta är berömdt och erkändt, om ock en hel del godt folk ännu af obetänksamhet och gammal vana går öfver än

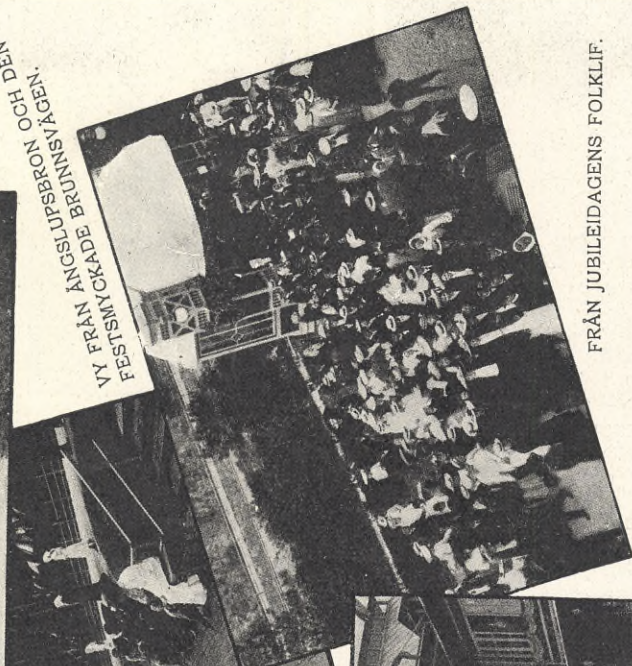
efter vatten och reser till utlandet. Men årets händelser ha kanske äfven i detta stycke öppnat våra ögon och lärt oss uppskatta det goda vi ha inom våra egna gränser.

—m.

ENTRÉN TILL  
BRUNNSOMRÅ-  
DET VID BAD-  
HUSET Nr 1.



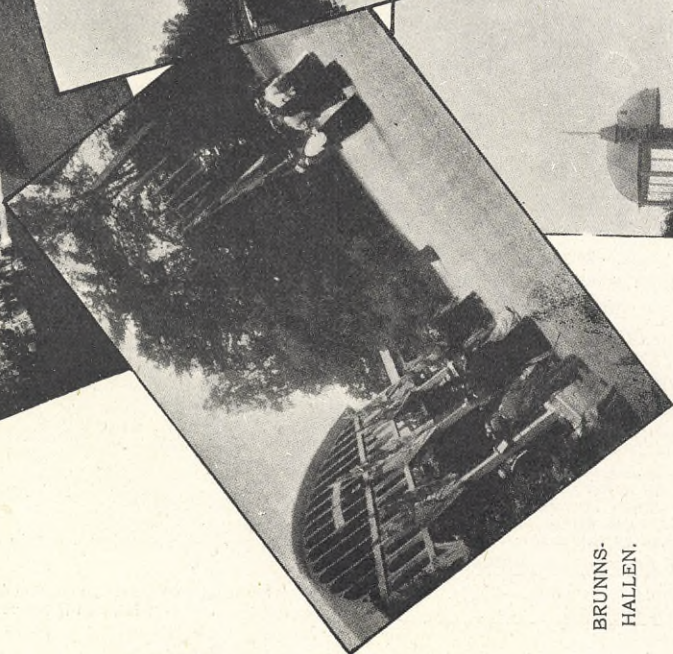
VY FRÅN NYMCKADE BUNNSÅGEN  
OCH DEN  
ANSLUTSBRON



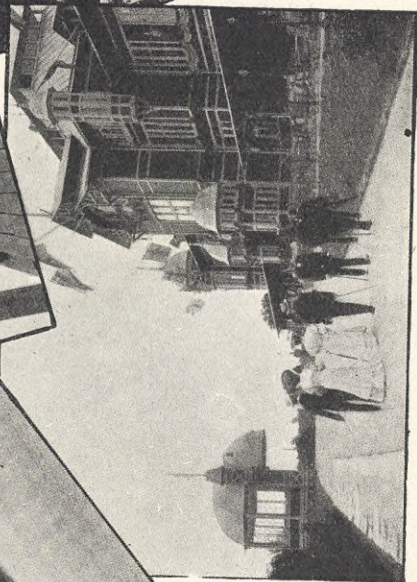
FRÅN JUBILEIDAGENS FOLKLIF.



EFTER MEDALJUTDELNINGEN:  
Personalen med musiken i  
téten tågar upp till middagen  
i Brunnshotellet.



BRUNNS-  
HALLEN.

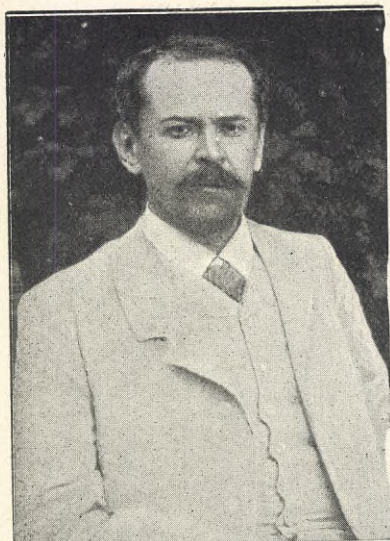


BRUNNSHOTELLET.

Foto. Hallidin, Stockholm.



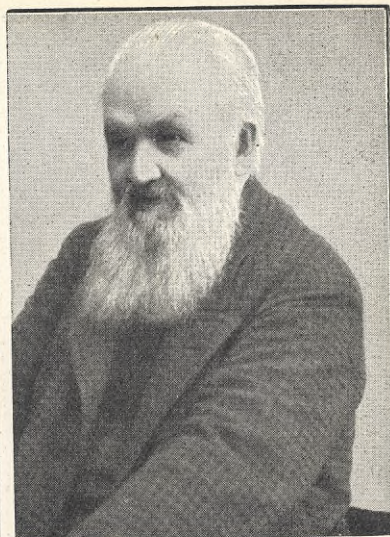
## RYSKA PORTRÄTT FÖR DAGEN.



FURST SERGIUS TRUBETZKOI.  
Professor i filosofi vid universitetet i Moskwa. En af de främste företrädarne för den stora liberala rörelsen i Ryssland. Anförde den af tsaren emottagna deputation.



FURST PETER DOLGORUKI,  
i hvars Moskwa-palats semstwokongressen afhölls trots polisens förbud.



A. S. SUWORIN.  
Utgifvare af Rysslands största tidning, »Novoje Wremja», som på sin tid predikade krig i Östasien, men som vid de nya förhållandena ansett rådligast sälla sig till det liberala partiet.



FURST MESCHTSCHERSKI.  
Utgifvare af »Graschdarin», ledare af den ultrakonservativa prässen.

I HVAR 8 DAGS PRISTÄFLAN FÖR UTMÄRKTA SVENSKA ORIGINALROMANER är prisbeloppet

**Kr. 6,000 (Sextusen)**

det största som någonsin utfästs i liknande täflan. Alla våra skriftställare inbjudas att deltaga. Täflingstiden utgår den 15 aug. 1905. Närmare bestämmelser återfinnas i H. 8 D. för den 25 dec. 1904.

Vi fästa emellertid särskild uppmärksamhet vid det oestergifliga villkoret, att till H. 8. D:s täflan inlämnadt arbete icke får ha förut varit annorstädes erbjudet eller till annan täflan insändt. Uttrycklig försäkran härom skall åtfölja namnsedeln.



Efter J.-tagraf.

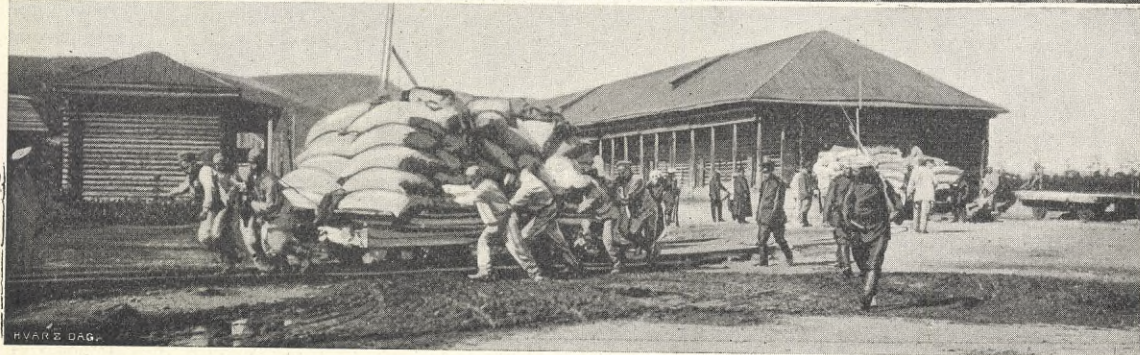
DE JAPANSKA FREDSELEGERADE, BARON KOMURA OCH SATO anlända till Newyork den 25 juli.

Kitchi - Bengt Silfverparre



# BILDER FRÅN SAKHALIN

DEN AF JAPANERNA ERÖFRADE ÖN HVARÅ EN RYSK FÖRBRYTARKOLONI ÄR FÖRLAGD.



Efter fotografier.

EN SÄNDNING FÖRBRYTARE ANKOMMA TILL ÖN.

Kliché: Bengt Silfverparre

ARBETE UNDER STARK MILITÄRBEVAKNING.

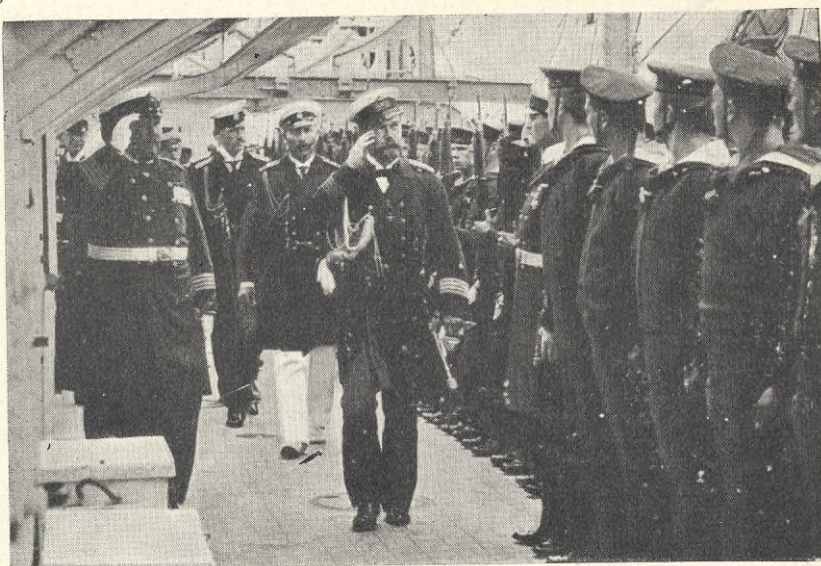
FÄNGARNE SOM DRAGARE FÖR DE TYNGSTA LASS.



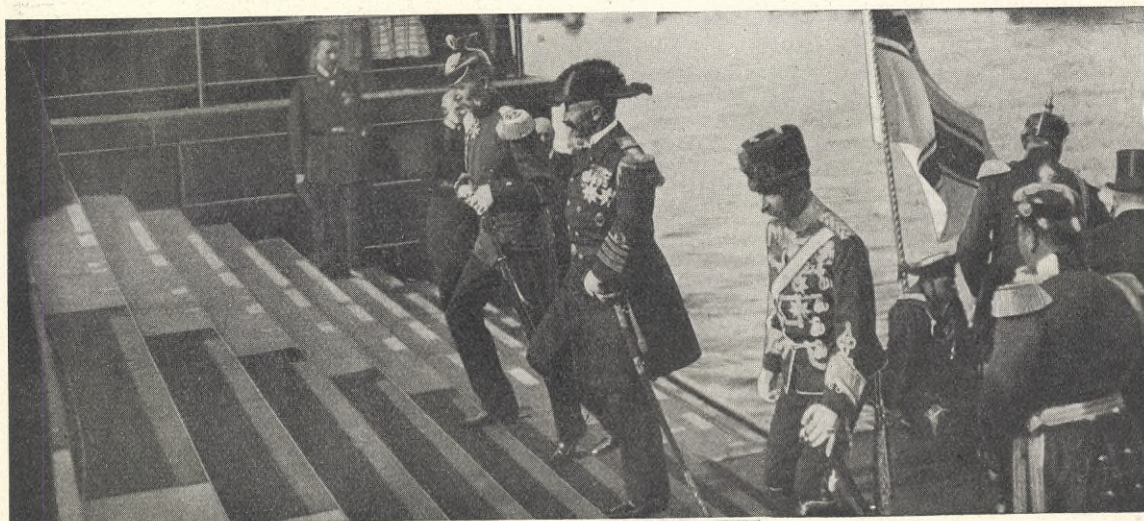
## KEJSAR WILHELMS ÖSTERSJÖRESA.

Våra senaste häften ha visat bilder från kejsar Wilhelms möte med Konung Oscar samt besök i Norrland och Visby. För dagen äro vi i tillfälle lämna illustrationer efter synnerligen intressanta fotografier tagna vid den tyske kejsarens sammanträffande med kejsar Nicolaus i Finska viken samt med konung Christian i Köpenhamn.

Hela världens dagspräss har uttömt sig i gissningar öfver den allra innersta meningen med den handlingskraftige kejsarens besök hos Östersjöns monarker justidessa tider. Viskola



Efter fotograf  
KEJSAR NICOLAUS BESÖKER KEJSAR WILHELM OMBORD Å HOHENZOLLERN.



KEJSAR WILHELM MED KONUNGEN  
OCH KRONPRINSEN AF DANMARK.



Efter fotograf.

I KÖPENHAMN: Kejsar Wilhelm och konung Christian.

Kistohé: Bengt SJÖrosparré.

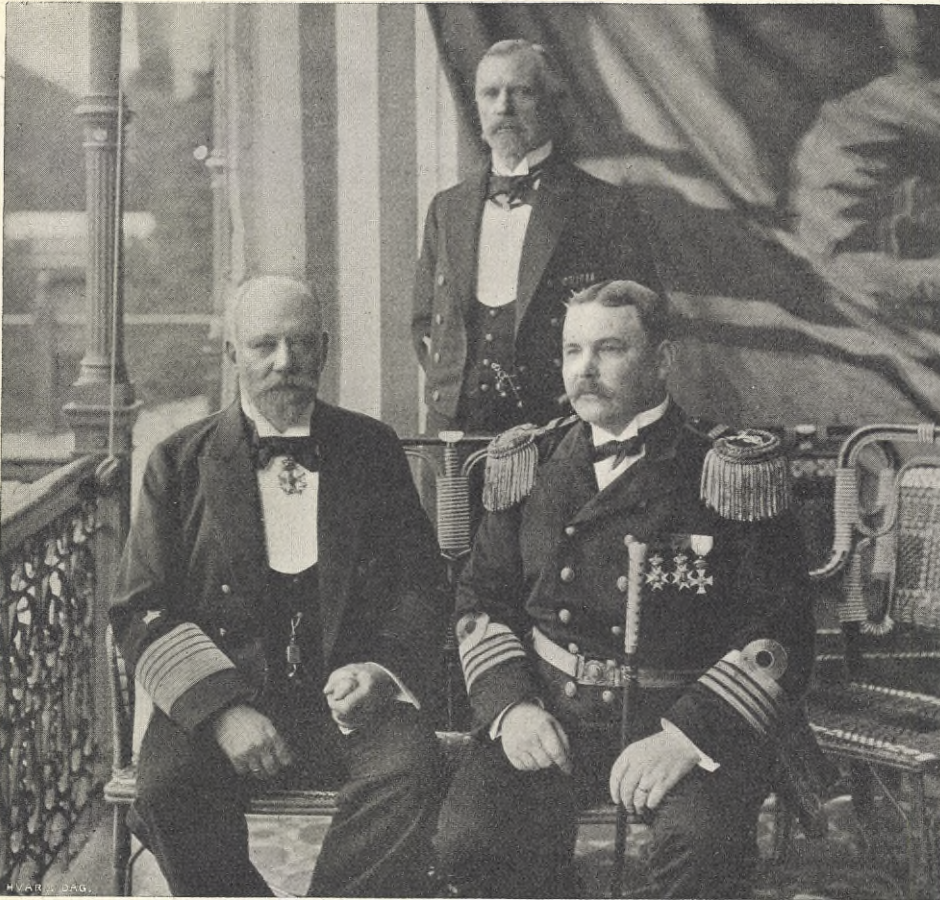
icke inlåta oss på försök att tyda den för alla lika slutna frågan — vi vilja gärna för Sveriges vidkommande i besöket vid våra kuster af såväl kejsaren personligen som af hans mäktiga flotta helt och endast se ett utslag af sympati för vår konung och vårt land.

Dock kan man ju ej fullt frigöra sig från all ovisshet med känslan af storpolitik i våra hittills lyckligt afsides liggande knutar.

Måtte vår mäktige sydlige grannes sympatier växa i den mån vi visa oss värdiga den ställning vi med rätta intaga på halfön.



## TYSKA ESKADERBESÖKET.



HVAR 8 DAGS fotograf i Ståhm.

Kliché: Bengt Sjöforsparre.

STORAMIRALEN VON KOESTER. — STATSRÅDET LINDMAN. — VICE AMIRALEN FISCHEL (stående).

En af de tyska eskadrar, som besökt Sverige har från Göteborg fortsatt till Stockholm, där de större fartygen förankrade ute på Trälhafvet, medan flottiljen af mindre båtar, torpedbåtar o. s. v., löpte in till Skeppsholmen. Dagspressen har utförligt redogjort för de fruktansvärda tyska slagskeppen, hvilka illustrera de af kejsar Wilhelm för en del år sedan utsagda, bevingade orden: "Tysklands framtid ligger på hafvet". Likaledes har allmänheten fått sig till lifs långa beskrifningar öfver alla fester som givits för det tyska befälet, hvaribland märktes högste befälhafvaren, storamiralen v. Koester.

Med det älskvärdaste tillmötesgående lämnades H. 8 D. tillfälle att taga ofvanstående gruppporträtter från den af statsrådet Lindman å Hasselbacken gifna middagen.



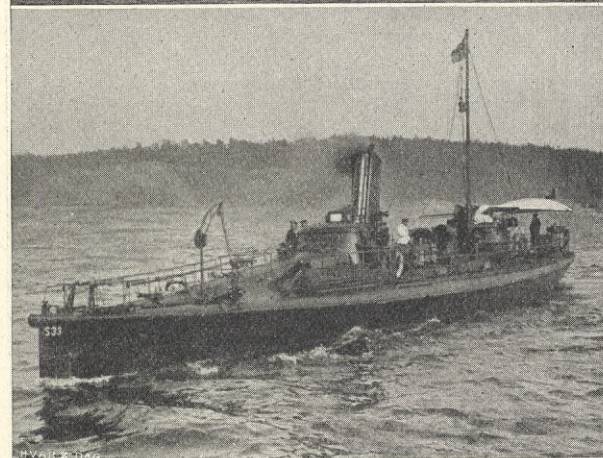
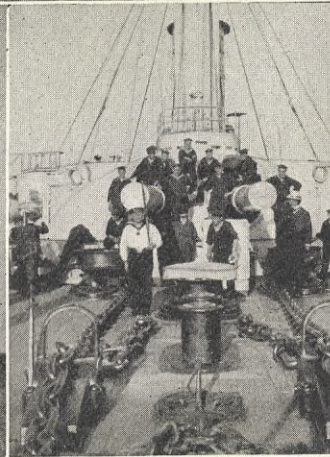
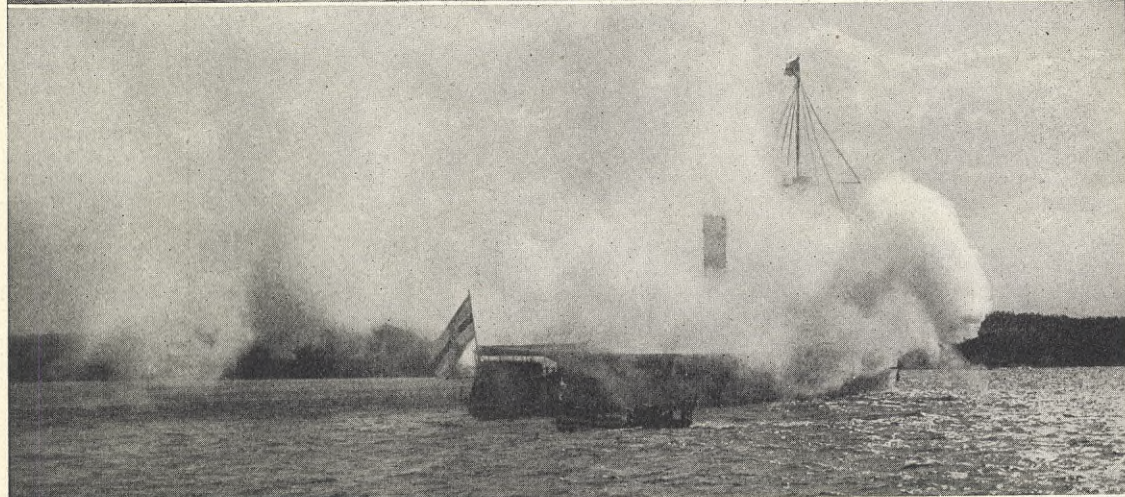
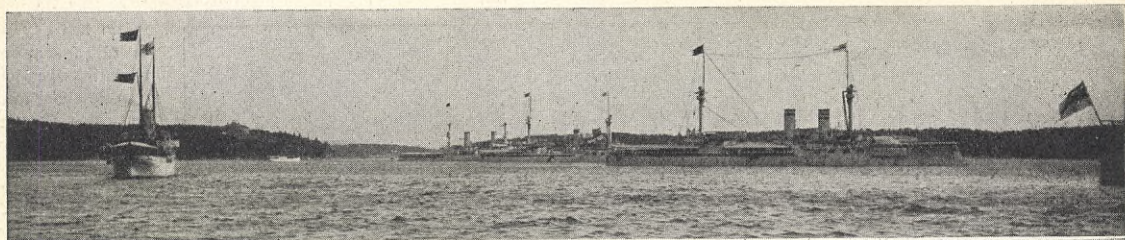
HVAR 8 DAGS fotograf i Ståhm.

Kliché: Bengt Sjöforsparre.

## GRUPPBILD FRÅN MIDDAGEN Å HASSELBACKEN.

Från vänster å foton, *sittande*: K. am. Sidner, K. am. Breusing, K. am. Olsen, Envoyén v. Müller, Storam. v. Koester, Statsrådet Lindman, Vice am. Fischel. *Stående*: Kom.-kapt. af Ugglas, Kom.-kapt. Ehvensvär 1, Korv.-kap. v. Abeken, Korv.-kap. Mauve, Kapten Unger, Korv.-kap. Marks, Kapitän z. S. Grapow, Kanslirådet Wrangel, Korv.-kap. Maass, Kapitän z. S. Schack, Kapten de Broen, Kapitän z. S. Erlich, Kommendör Sandström, Korv.-kap. Uthemann, Kommendör Dyrssen, Flottingenieur Nasser, Korv.-kap. Petruschky, Generalmajor Centervall Kapitän Z. S. Emsermann, Kapten Gylden.





1. CHEFSFARTYGET »DROTT» HÅLSAR TYSKA ESKADERN. 2. KONUNGEN LÄMNAR AMIRALSFARTYGET UNDER SALUT. 3. »KAISER WILHELM II». 4. BESÖK Å »BRANDENBURG». 5. TYSK TORPEDBÅT. 6. FLAGGSKEPPET »WITTELSBACH» I KARLSKRONA. 1—5. H. 8 D:s fotograf i Sthlm. 6. Amatörfoto.



## DROTTNINGENS ANKOMST TILL VÄRMLAND.



Foto. Karlson, Mellerud.

DEN 2 AUG. ANKOM DROTTNING SOFIA TILL GRUMS STATION, i hvars närhet är beläget godset Long, där H. M. kommer att vistas en tid och hvarifrån vi tidigare lämnat en vy.

Kliché: Ken. A.-B. Bengt Sjöfversparre Sthlm.—Öbg.

### MARGITS STACKARS KARL.

För HVAR 8 DAG af H. F.

„Lilla Margit Ekeroth“ satt alldeles ensam i stora salongen på Björnboda. Det var då förresten ej allt för ovanligt: alltsen stora syster fördes ut i sällskapslifvet, och det var snart en månad se'n, kunde Margit inte påminna sig att hon varit annat än ensam. Redan vid 2—3-tiden på da'n, strax efter middagen började jäktet med Britas toiletter och då fick Margit vackert stå på pass upp, så kl. 5 körde stora släden fram och så stufvades mamma och Brita in som två bylten, pappa klef gravitetiskt efter, tjocka Anders smällde med piskan och så bar det iväg.

— Adjö, adjö, sköt väl om lill-Erik, och släck ljusten ordentligt till natten, det hade hon nu hört kväll efter kväll. Usch ja, nog skulle hon släcka ljusten alltid och hvad Erik beträffar, så såg ju gamla Lina om honom mer än tillräckligt. Margit lät sin sömnad falla, det gamla tråkiga broderiet, som aldrig blef färdigt utan bara allt mindre rent, sträckte på sig, så det knakade i den gamla emman, och gäspade väldeliga. Högst opassande för en ung dam, skulle säkert Brita sagt. Hon ja, hon som fick vara ute och dansa och ha roligt, mens lilla Margit — usch, nej, nu blef det för bedröfligt och så hemskt tyst och otäckt se'n. Hvad var klockan, Margit kastade en blick på den lilla pendylen, som med sina evigt gungande små porslinsherdinnor alltid förargat henne, ja så, half 9, snart kunde man således med bibehållen krigsära retirera till sin lilla säng. Ja, men vänta, om hon skulle först kila upp i Britas rum och se efter om där fanns någon rolig bok eller kanske något ätbart. Upp och iväg. Kommen halivägs i trappan, som ledde upp till flickornas små vindsrum, stannade hon plötsligt, *hvad* var det för ett ljud? Hennes hjärta slog, så hon hörde det och något tungt och varmt steg upp i halsen på henne. Hvad kunde det vara, som lät så konstigt: ett sakta jämrande och på samma gång ett svagt tassande nere i farstun! Och annars var hela huset som utdödt! Hvar i Herrans namn, voro då alla människor; Anna, Lisa, ropade hon. Ingen svarade och tystnaden efteråt blef bara dubbelt hemsk. Ned vågade hon absolut inte gå, bäst att rusa upp. Men nu tog jämrandet i med fördubblad styrka. Margit måste gå nu och se efter hvad det kunde vara. Med sammanbitna tänder och seende rakt framför sig ut i mörkret klef hon käckt ned för trappan. Jämrandet tilltog; något krafsade på dörren utifrån.

Med stort besvär och klappande hjärta drog Margit från riglar och bommar. En stor lurvig hund smög sig gnällande intill henne. Margit smekte och klappade honom och försökte att locka in honom i farstun, men hunden stod envist kvar i kölden och mörkret, så sprang han en bit nedåt trädgården, vände, gnällde, sprang ner igen och såg så bedjande på den lilla spåda flickan som stod så tunnklädd där i kölden. Margit hade läst i skolan sedelärande berättelser om ädla hundar och räddade människolif, här förelåg tydligen ett dylikt fall. Utan att betänka sig, tog hon sin pappas stora päls på hängaren, svepte in sin lilla kropp i det tunga plagget och följde hunden, som gnällande sprang bortåt vägen.

Det var tämligen ljust ute tack vare den myckna snön, men det var tungt och svårt att gå i den väldiga pälsen. Hunden sprang allt jämt framåt landsvägen och redan hade Margit följt honom mer än halfva timmen. Då försvann hunden plötsligt in i skogen och började tjuta af alla krafter. Margit störtade genom drivvorna — se där, där låg en kullstjälpt, övergifven släde och bredvid en mörk gestalt. Orörlig ued ansiktet nedåt. Margit såg sig rådvill omkring och det var inte utan att hon började känna sig fasligt liten i den stora skogen. Men så samlade hon allt sitt mod och försökte vända gestalten, så hon skulle se hans ansikte. Det var blekt och ungt, med små spirande mustacher och — Margit ryste — med ett blodigt sår i pannan. Hon kastade resolut pälsen af sig, för att bli mera rörlig, slog sina armar kring den unge mannen och försökte resa honom upp i sittande ställning. Efter många fåfänga försök kunde hon stödja honom mot en gran och fick sin päls om honom. Hon sökte i släden och fann mycket riktigt en flaska med något slags vin i, som hon försiktigt hällde mellan främlingens stelfrusna läppar. Gud lät honom lefva, lät honom lefva mumlade lilla Margit under det att hon ångestfullt betraktade honom, och se, en ryckning för genom främlingens kropp, han suckade och öppnade ögonen. Blott för att genast sluta dem igen. Så fort gick det att Margit skulle trott det vara en villa, om icke hunden i vild glädje hoppat högt upp på både henne och honom.

Hvad var nu att göra? Bära honom hem? Ack nej det var omöjligt, ack så omöjligt. Hon var bara 17 år och så spåd och liten och han var försvarligt





Foto. Duhs, Söderhamn.  
GRUPP FRÅN NORRLANDS SKOGSMANNAFÖRBUNDS ÅRSMÖTE I SÖDERHAMN DEN 4-5 AUGUSTI.

Kliché: Kem. A.-B. Bengt Sjöforsparre Sthlm.—Gbg.

tung det hade hon redan märkt. Springa efter hjälp? För att han skulle ligga och dö i kölden och mörkret. Nej, här fanns bara ett, hon lade sig på knä i snön och började arbeta med slådan. De afslitna remtygen voro fastfrusna i snön och hela slådan satt stadigt inkilad i en väldig drivva. Slutligen fick hon den på medar igen, släpade med alla sina krafter upp mannen i slådan, bäddade väl om honom med sin päls och med fällarna, hällde rätten af vinet i hans mun och spände slutligen sig själf som häst.

Hela hennes lilla gestalt spändes, svetten dröp af henne, trots vinternattens kyla, hon snafvade öfver rötter och stenar, föll och reste sig igen, och slutligen var slådan nere ur skogen och ute på vägen. Nu gick det lättare. Stjärnorna glimmade öfver hennes hufvud, skogen stod så stilla och granarnas grenar slokade, tyngda af snö. Det var riktigt vackert. Bara inte vägen vore så förfärligt lång. Margits armar värkte, det kändes som de skulle slitas från kroppen, säkert ha de blifvit utdragna och långa som aparmar, tänkte hon, men sak samma med dem, det måste gå, måste gå. Och hon trafvade vidare. Där, där, skymtade ljuset från "stora salongen", grindarne till parken hade hon lämnat öppna efter sig då hon sprang efter hunden, och nu bar det ner för stora alléen — uppför gårdsplanen höll det på att bli henne öfvermäktigt, men det måste gå och det gick. Det svartnade för hennes ögon, den lilla hästen sjönk ned vid trappan, darrande. Men blott för en minut, upp igen, Gud måtte han lefva! Hon ref undan fallar och filter, han kändes varm och när hon rörde vid honom jämrade han sig sakta. Upp med porten, ner i köksväningen, förskräckta skrik, andfädda, otåliga förklaringar, lif och rörelse, och inom några minuter låg främlingen nedbäddad i gästrumssängen med bandage om hufvudet och varma krus vid fötterna.

Lilla Margit tänkte ingen på och allra minst tänkte hon på sig själf. Men när främlingen slutligen vaknade till medvetande och började med svag röst fråga om allt som händt, då gömde sig lilla Margit bakom de tunga gardinerna i rummet nästintill och grät så hon skakade. Men af baraste fröjd. Slutligen kröp hon i säng i sitt lilla rum och gamla Lina kom in till henne och bäddade väl om henne och var orolig och välment och gaf förebräelser och kyssar i lika kvantitet.

Men Margit somnade och sof till klara dagen.

Och när hon vaknade stod far och mor och syster Brita vid hennes säng och de kysste henne och hon måste berätta allt från början till slut, och i den berättelsen var vägen "kort" och slådan "lätt" och Margit "inte alls rädd". Och främlingen hade inte ett

blekt vackert ansikte och små svarta mustascher, utan var bara "den stackars kar'n".

Efter frukosten fick Margit lof att gå och se om den stackars kar'n som nu var ganska kry, fast matt och svag, och som han fått höra, hvilken del lilla Margit taget i hans räddande så var det med tårar i sina mörka ögon, som han tackade sin lilla räddande ängel. Och den lilla ängeln grät och var mycket generad och skulle helst velat springa ifrån alltihop. Men hon fick vänja sig för främlingen stannade länge på Björnboda och Margit behöfde aldrig vara ensam mer, utan fastmera längtade efter att klockan skulle bli fem och att mor och syster skulle resa på kalas. Hon hade ju "sin stackars karl".

Och honom fick hon behålla.



Efter fotografi. KRYSSAREN ZEPHYR, Kliché: Bengt Sjöforsparre, vinnaren af Östersjöpokalen vid K. S. S. kappsegling 5 aug. Egare hofmusikhändl. G. A. Lundqvist. Den vackra mahogny-yachten om 7 $\frac{1}{2}$  ton är ny för året.



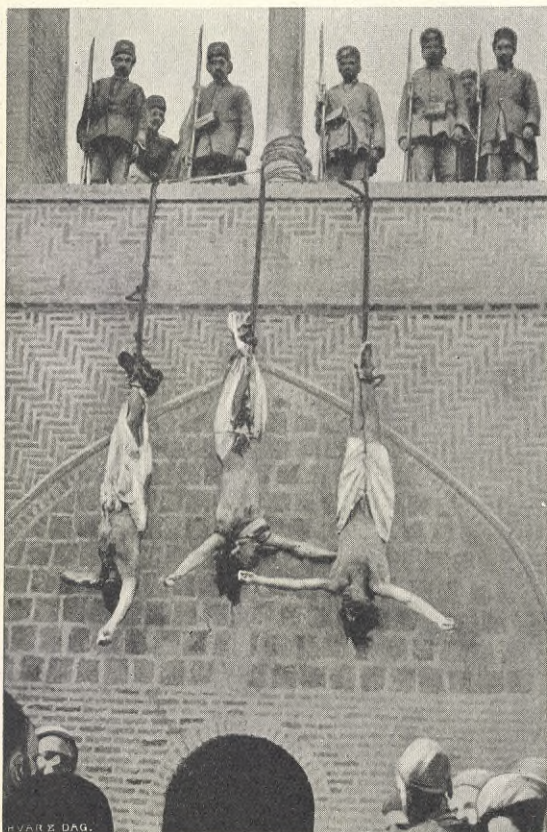
BROKIGT UTOMLANDSNYTT.



HVAR 2 DAG.

Efter fotografi.

M:me HOFER SOM VANN 1 MILLION FRANCS PÅ FRANSKA PRESSLOTTERIET DEN 1 AUGUSTI. Innehar marketenteri vid 28:de dragonregementet i Sedan. Kliché: Kem. A.-B. Bengt Silfversparre Sthlm.—Olg.



HVAR 2 DAG.

Efter fotografi.

DÖDSSTRAFF I PERSIEN I 20:DE ÅRHUNDRADET. 3 banditer som nyligen sökte röfva bort guvernören i Tauris. Kliché: Bengt Silfversparre.

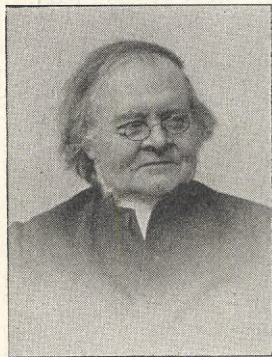


HVAR 2 DAG.

Efter fotografi.

UNDERSÖKNING AF GATDAMMET I BERLIN. Apparat för in samlande af damm till undersökning för hygieniskt ändamål. Kliché: Bengt Silfversparre.





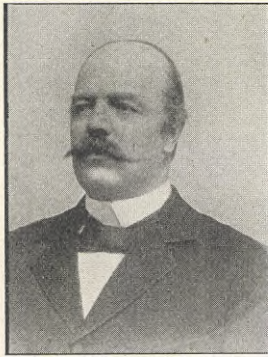
K. V. SKARSTEDT.

90 år fyllde den 7 aug. professor Karl Vilhelm Skarstedt i Lund. I det vi nu endast bringa dagen i erinran skola vi i ett följande nummer lämna utförlig biografi jämte helsidesporträtt af den berömda teologiske vetenskapsmannen.



C. W. G. GRÖNWALL.

Den 4 aug. fyllde öfverste Carl Wilhelm Gabriel Grönwall i Göteborg 60 år. F. i Göteborg, stud.-ex. 63, u. löjtn. v. Göta Art.-regte 65, major v. 2 Göta Art.-reg. 94 o. öfv.-löjtn. där 98. Öfverste i arm. o. afsk. fr. reg. tet 03. Anst. 04 v. 3 art.-reg. i Belgien. Rev. o. styr.-led. i Gbg's Rånte- & Kap. förs. Anst. 74—98, däraf ordf. 94—98.



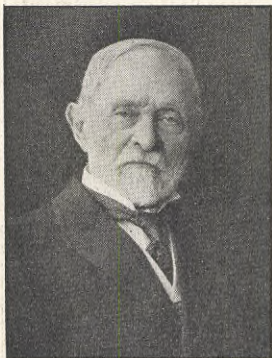
J. F. WESTER.

Led. af Riksd. F. K. för Värml. län, godsägaren ingenjören Johan Fredrik Wester, fyller den 13 aug. 60 år. Ordf. i kommunalstämmen i 27 år, led. af landstinget i 20 år, af pröfningsnämnden i 19 år och af Hushållningssällskapets förv.-utsk. samt af F. Kamm. sedan 93. Led. af bev.-utsk. o. statsrev. sedan 03.



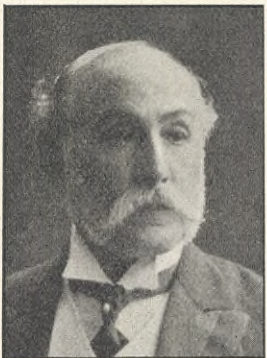
D. U. V. LINDER.

Generallotsdirektören Daniel Ulrik Vilhelm Linder fyllde den 8 aug. 50 år. Löjtn. vid flott. 80, komm.-kapt. i gr. 1900 o. s. å. gen.-lots-dir. m. m. Fransk ör.-tjänst 79—81, led. af krigsvet.-akad. i kl. o. hed.-led. af K. örlogsm.-sällsk. 01. Statsrev. 93—94, stadsf. i Sthm 94—1900, led. af komm.-er.



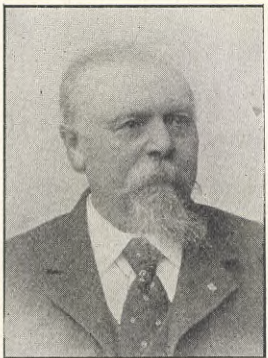
T. A. BILLBERGH.

90 år fyllde d. 5 aug. f. advokattfiskalen Ture Arvid Billbergh. F. i Stockholm, efter avslutade jur. studier v. hkr.-höfd. 41, fiskal i S. hofr. 45. V. adv.-fiskal 47, 50—80 adv.-fiskal. Stadsfullmäktig 63—68, justitiombudsmannens suppleant 75—83, samt medlem af flere direktiöner och kommittéer.



J. JACOBSSON.

70 år fyllde den 2 aug. tonsättaren John Jacobsson i Stockholm. Elev af L. Norman. Hofmusikhandlare. Har komponerat åtskilligt, visor med nordiskt kynne, en operett, en Ouvertyr, kantater, kammarmusik, kvartetter, o. s. v. Ledamot af Musikaliska akademien.



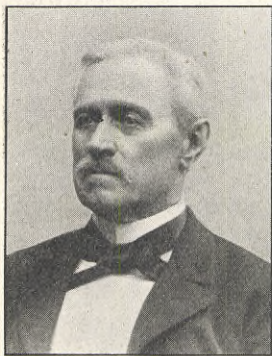
L. FEHN.

Handlanden i Göteborg Louis Fehn fyllde den 5 aug. 60 år. Känd såsom verksam nykterhetsvän, är F. bl. a. ordförande för V. Sv. Blåbandsförbundet.



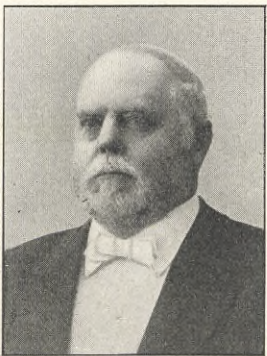
T. HEDLUND.

Direktör Torsten Hedlund i Göteborg fyllde den 1 aug. 50 år.



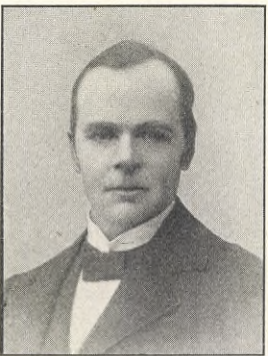
W. G. DE GEER.

F. d. majoren frhn. Wilhelm Gerard de Geer fyllde den 6 aug. 75 år. Född i Nyköpings län, underlöjtnant vid Upplands regemente 54, major 81, afsked 87.



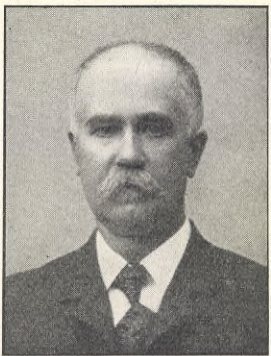
E. A. PETRI.

70 år fyllde den 9 aug. led. af riksd. Första kammare för Jönköpings län, rådmän Eric Axel Petri i Eksjö. Landstingsman sedan 75, led. af riksdagens Andra kammare 94—02, af Första kammare sedan 03. Rådman i Eksjö sedan 69. Framstående kommunalman.



J. P. ZAKRISSON.

Den 7 aug. fyllde bankdirektören J. P. Zakrisson i Hvetlanda 60 år. F. i Hvetlanda, f. d. nämndeman och häradssdomare i Östra härad, landstingsman, riksdagsman 97—1900. Dir. för Hvetlanda Aktiebank 1900, ordf. i Östra härad's vägstyrelse m. fl. Mångbetrodd kommunalman.



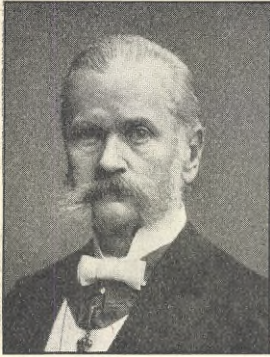
J. E. AUGUSTINSSON.

55 år fyllde d. 25 juni f. d. lasarettsläk. med. lic. Ernst Augustinsson i Halmstad. F. i Jkpng, stud.-ex. 71, med. lic. 82, t. f. lasaretsl. i Halmstad 82—83, lasaretsl. i Oskarshamn 83, prakt. läk. i Halmstad sedan 83. Läk. vid statens vestkusts. s. 85, å Nissabo sedan 93. Led. af lasaretsdir., m. m. i Halmstad.





# PORTRÄTTGALLERI



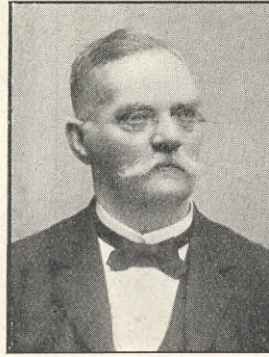
O. E. PAULI.

Den 2 aug. fyllde kanslirådet Otto Edvard Pauli i Stockholm 70 år. Stud.-ex. 54, e. o. kansl. i landsf.-dep. 60, kansliråd 93, afsk. 1900. Mångårig sek. hos arm. fullm. o. i flere kommer. Tjänstem. i Riksd., först i ständsriksd. 65—66 o. därefter i 38 riksdag:er. Inneh. fl. komma förfr. uppdr. Ordfr. mäst. i frim. St. Johlogen St Erik; C. XIII:s riddare.



P. M. SÖDERBERG.

Den 9 aug. fyllde led. af riksd. Första kammare godsäg. Petter Magnus Söderberg å Rosendala 70 år. Led. i dir. för Jönköp. läns brandslotsbolag, kommunalordf., landsstingsman, nämndeman. Led. af riksdagens Första kammare för Jönköpings län sedan 82.



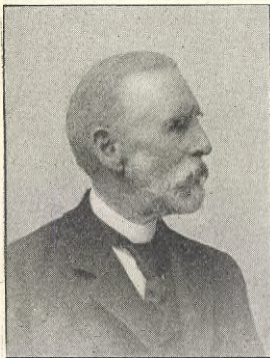
G. H. VON STAPELMOOR.

Läroverksadjunkten, fil. dr. Gustaf Harald von Stapelmoor, fyllde den 29 juli 60 år. F. i Östergötland, stud.-ex. 59, fil. dr. 66, läroverkskollega i Arboga sedan 67, led. af stadsfullmäktige och skolrådet.



C. D. LAGERLÖF.

Stads- och lasarettsläkaren i Kungälf, med. lic. Carl Daniel Lagerlöf, fyllde den 1 aug. 55 år. Stud.-ex. 71, med. kand. 78, med. lic. 84 underläkare vid Sabbatsbergs sjukhus 85—86, stads- och lasarettsläkare i Kungälf sedan 88.



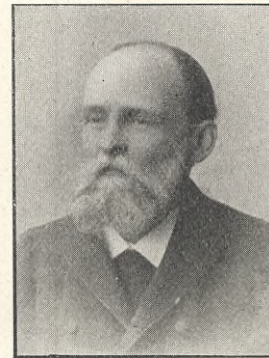
N. GYLLENSTIERNA. †

Godsägaren, frih. Nils Gyllenstierna på Älftaden afled d. 29 juli. Född 26, stud.-ex. 45, hofrätts-ex. 52, tjänstgjorde som auskultant i Skånska hofrätten till 55. Interresser kommunalman, bl. a. mångårig f. d. ordf. i socknens kommunalstämma led. af kyrkorådet m. m.



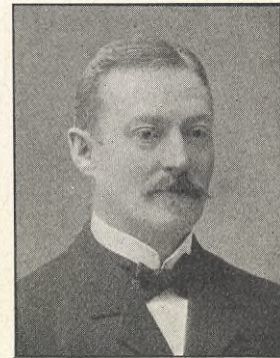
G. D'ALBEDYLL. †

F. d. översten och chefen för Skaraborgs reg., frih. Gustaf D'albedyll afled i Södertråje den 28 juli, 70 år gammal. Generalstabs-officerare 61, kapten i Skaraborgs regemente 77, major 85, överstelöjtnant 91, överste och chef 93, afsked 98. F. d. stadsrevisor.



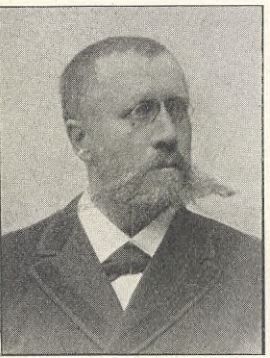
E. W. WRETLIND. †

Den 31 juli afled i Stockholm den i vida kretsar kände läkaren dr. Erik Wilhelm Wretling. F. i Nyköping 38, stud.-ex. 57, med. dr. 67. Verkat som lärare och prakt. läk. i Göteborg och Stockholm. Utg. af tidskr. "Hälsövännen". Led. af Riksd. A. K. 85—90, senare af Stockholms stadsfullmäktige.



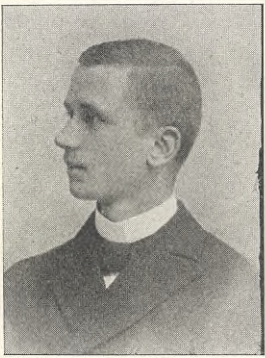
C. G. LINDMARK. †

Innehafvaren af firman A. F. Lindmark i Örebro, grosshandlaren Carl Gustaf Lindmark afled den 31 juli 51 år gammal. F. d. led. af Fattigvårdsstyrelsen, sedan 1900 led. af stadsfullmäktige, styrelseledamot i Örebro Folkbank sedan 02, kassadirektör därstädes sedan 04.



J. L. NAUMANN. †

Förste prov.-läk., med. lic. Johan Leonard Naumann i Borås afled i Båstad d. 2 aug. vid 55 års ålder. Stud.-ex. 68, med. lic. 79. Distr.-läk. i Ronneby 80, stadsläk. der 82, i stadsf. i Karlskrona 85, prov.-läk. i Jemshögs distr. s. å. o. i Hörby distr. 88. Intend. v. Tulseboda 86—88. F. prov.-läk. i Jönk. distr. 1900. Led. af komm. för rev. af rättsmedic. stadgarne.



H. ULRICH. †

Den 31 juli afled genom drunkning i Fridhemsviken vid Visby, under räddningsförsök ing. v. stat. järnv.-kont. i Sthlm, Henrik Ulrich, 32 år gammal. Ingeniör först vid Dala—Helsinglands och sedan vid Sala—Gäfle—Gysinge järnvägsbyggnader. Anställd vid statsbanorna 1901.



H. SJÖBERG. †

Den 1 aug. afled i Marientyst i Danmark med. kand. Henrik Sjöberg från Stockholm, född 74. Stud. 93 och med. kand. Bemärkt sportsman, deltog i Olympiska spelen i Athen på 90-talet. Stipendiat i armén, sedan i flottan, t. f. provinsialläkare. Skulle snart afläggas med. lic.-examen.

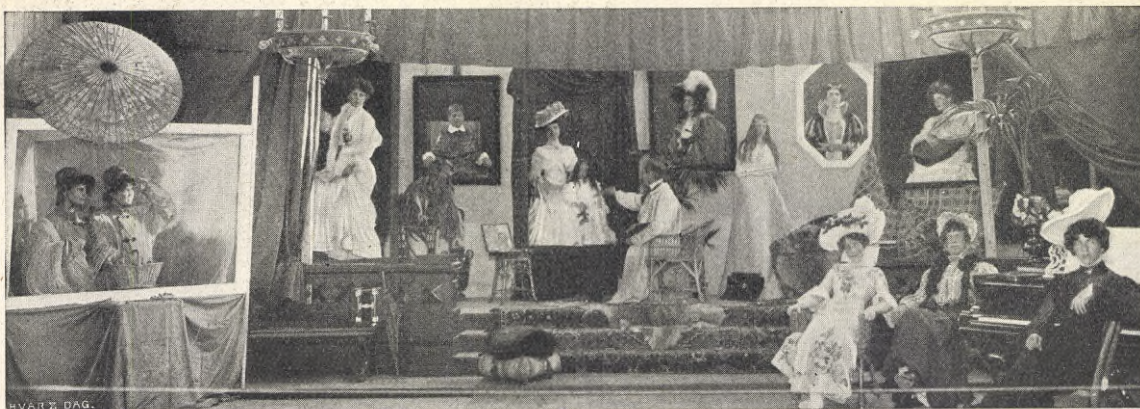


O. JOHANSSON. †

Den 3 aug. afled i Stockholm, jur. kand. Oskar Johansson vid 24 års ålder. Stud.-ex. 1900 och efter i sistlidne maj aflagd jur.-kand.-ex. skulle han börjat tjänstgöra i Stockholms rådhusrätt den 1 aug., den dag han insjuknade.



SOMMARLIF VID VÅRA BAD- OCH KURORTER.



HVAR 2 DAG.

Foto *Pettersson, Lysekil.*

FRÅN BAZAREN I LYSEKIL DEN 25 JULI.

Kliché: *Kem. A.-B., Bengt Sjöforsparre Sthm.—Gbg.*

Den af kammarherre C. Lagerberg anordnade atelieren med lefvande taflor och porträtter: De medverkande: (Från vänster till höger) Fröknarne Thyra Lagerbring, Hemesse, Lindeqvist, Werner, Ninette Fourton, Kammarherre C. Lagerberg, Fröknarne Anna Zethelius, Setterwall, Lilly Swedenborg, Ångman, Thollin, Herrar Liedberg och Lagerberg.



HVAR 2 DAG.

Foto *Holmqvist, Södertelje.*

FRÅN SÖDERTELJE BADSOCITETS BAZAR DEN 29 JULI

Kliché: *Bengt Sjöforsparre*

meddela vi ofvanstående tvänne bilder, den ena en totalvy öfver parken med dess rörliga marknads-lif, den andra en grupp-fotografi af de medverkande i hvars midt synes den om de synnerligen lyckade anordningarne mest förtjände, teaterdirektör Salmson.